

U M O W A nr GK-O.272.2012

Zawarta w dniu2012 r. w Jeleniej Górze pomiędzy:
Miastem Jelenia Góra, Pl. Ratuszowy 58 , 58-500 Jelenia Góra,
posiadającym numer identyfikacyjny NIP 611-000-38-99, REGON 230821523,
zwanym dalej w treści umowy **Zamawiającym**,
reprezentowanym przez:

Prezydenta Miasta – Marcina Zawile
przy kontrasygnacie
Skarbnika Miasta – Janiny Nadolskiej

a:

.....
z siedzibą posiadającym numer identyfikacyjny NIP,
REGON

zwanym dalej w treści umowy **Wykonawcą**,
reprezentowanym przez:

.....
została zawarta umowa o następującej treści:

Wykonanie zadania powierzono poza ustawą z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759, z późn. zm.), zgodnie z obowiązującą w Urzędzie Miasta Jelenia Góra procedurą o udzielenie zamówień publicznych, których wartość nie przekracza wyrażonej w złotych kwoty 14000 euro.

PRZEDMIOT UMOWY

§ 1.

1. Zamawiający zamawia, a Wykonawca przyjmuje na siebie obowiązek wykonania usługi polegającej na wykonaniu opracowania pod nazwą: Opracowanie Programu Ochrony Środowiska dla Miasta Jelenia Góra na lata 2013 – 2016 z uwzględnieniem perspektywy do 2020 r. wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, zgodnie z zapytaniem ofertowym z dnia2012 r. nr GK-O.271.7.2012.
2. Przedmiotem zamówienia jest opracowanie „Programu Ochrony Środowiska dla Miasta Jelenia Góra na lata 2013 - 2016 z uwzględnieniem perspektywy do 2020 r.” będącego aktualizacją „Programu Ochrony Środowiska dla Miasta Jelenia Góra na lata 2008 - 2012” przyjętego uchwałą Nr 321/XLII/2008 Rady Miejskiej Jeleniej Góry z dnia 17 grudnia 2008 r. w sprawie uchwalenia Programu ochrony środowiska dla miasta Jelenia Góra na lata 2008-2012, zgodnie z ustawą Prawo ochrony środowiska, zwanego dalej „Programem Ochrony Środowiska” wraz ze sporządzeniem Prognozy oddziaływania na środowisko „Programu Ochrony Środowiska”, zwanej dalej Prognozą .
3. Wykonanie przedmiotu zamówienia składać się będzie z następujących etapów:
ETAP I – sporządzenie projektu Programu Ochrony Środowiska oraz Prognozy - po pięć (5 szt.) egzemplarzy wraz z wersją elektroniczną;
- przygotowanie materiałów do uzyskania opinii i uzgodnień (Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska, Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego i Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego);
- udział w konsultacjach społecznych;
- opracowanie pisemnego skrótu projektu Programu Ochrony Środowiska w jednym egzemplarzu.

ETAP II – przekazanie Zamawiającemu wersji Programu Ochrony Środowiska oraz Prognozy z uwzględnionymi uwagami społeczeństwa wynikającymi z konsultacji społecznych, konsultacji z organizacjami pozarządowymi oraz opiniami właściwych organów - po pięć (5 szt.) egzemplarzy wraz z wersją elektroniczną.

ETAP III – przedstawienie Radzie Miejskiej Jeleniej Góry Programu Ochrony Środowiska oraz Prognozy.

4. Zakres prac winien być zgodny z:
 - a) Polityką Ekologiczną Państwa;
 - b) Programem Ochrony Środowiska dla Województwa Dolnośląskiego;
 - c) Ustawą z dnia 27 kwietnia 2001 r. - Prawo ochrony środowiska (Dz.U. z 2008 r. Nr 25, poz. 150 z późn. zm.);
 - d) Ustawą z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2008 r. Nr 199, poz. 1227 z późn. zm.);
 - e) Rozporządzeniami wykonawczymi do wyżej wymienionych ustaw.
5. Przedmiot umowy winien być wykonany w oparciu o obowiązujące przepisy i zawierać wszystkie elementy istotne z punktu widzenia celu, któremu ma służyć przedmiot umowy.
6. **Przedmiot umowy winien uwzględniać opracowany w listopadzie 2011 r. Program Ograniczenia Niskiej Emisji dla Miasta Jeleniej Góry.**

TERMIN REALIZACJI

§2.

1. Termin wykonania i oddania Zamawiającemu przedmiotu umowy określonego w § 1 ustala się do dnia **29 marca 2013 r.**
2. Termin wykonania zadania może ulec zmianie w drodze obustronnego podpisania aneksu, w przypadku przedłużających się procedur na etapie opinii, uzgodnień.
3. Strony ustalają harmonogram realizacji kolejnych etapów zadania.

OBOWIĄZKI STRON

§3.

1. Wykonawca oświadcza, że prace wykona rzetelnie, zgodnie z obowiązującymi zasadami i przepisami oraz, że posiada odpowiednie kwalifikacje do realizacji zakresu określonego w § 1. pkt 3 niniejszej umowy.
2. Strony zobowiązują się wzajemnie powiadamiać na piśmie o zaistniałych przeszkodach w wypełnianiu zobowiązań umownych podczas wykonywania opracowania.
3. Zamawiający wskaże dokumenty zawierające dane wyjściowe do aktualizacji Programu.
4. Podczas całego procesu opracowywania dokumentacji Wykonawca jest zobowiązany do ścisłej współpracy z wyznaczonym pracownikiem Urzędu Miasta Jelenia Góra.

ODBIÓR PRZEDMIOTU UMOWY

§ 4.

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać i dostarczyć do siedziby Zamawiającego, opracowaną dokumentację w formie i ilościach egzemplarzy określonych w § 1. wraz z protokołem zdawczo-odbiorczym.
2. Odbiór prac nastąpi w siedzibie Zamawiającego w formie protokołu zdawczo-odbiorczego podpisanego przez upoważnionych przedstawicieli stron, w terminie 7 dni od zakończenia zadania.
3. W przypadku stwierdzenia uchybień i wad w wykonanym zamówieniu, Wykonawca zobowiązuje się do nieodpłatnego wykonania wszelkich poprawek i uzupełnień w terminie do 30 dni od daty powiadomienia przez Zamawiającego o niezgodnościach.

4. Jeżeli w toku czynności odbioru końcowego zostanie stwierdzone, że przedmiot zamówienia nie osiągnął gotowości do odbioru z powodu nie zakończenia prac lub nienależytego ich wykonania Zamawiający może odmówić odbioru i odstąpić od umowy. W przypadku odstąpienia od umowy, Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu należycie wykonanej części umowy.

WYNAGRODZENIE

§ 5.

1. Za wykonanie przedmiotu umowy określonego w § 1 ustala się wynagrodzenie ryczałtowe w wysokości:
Cena umowna **brutto** PLN (słownie:)
w tym należny podatek VAT.
2. Wynagrodzenie ryczałtowe jest stałe na czas trwania umowy.
3. Wykonawca wystawi fakturę na Zamawiającego pod warunkiem odebrania przez niego kompletnego opracowania.
4. Podstawę do określenia wyżej wymienionej ceny stanowi złożona i przyjęta oferta.
5. Kwota określona w ust. 1 zawiera wszelkie koszty związane z realizacją zadania.

§ 6.

1. Rozliczenie pomiędzy Stronami odbędzie się na podstawie faktury, prawidłowo wystawionej przez Wykonawcę w oparciu o protokół zdawczo-odbiorczy przedmiotu zamówienia.
2. Termin płatności faktury określa się do czternastu (14) dni od daty otrzymania dokumentu przez Zamawiającego.
3. Za dzień zapłaty przyjmuje się dzień obciążenia rachunku Zamawiającego.
4. Zapłata kwoty umownej dokonana będzie na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturze.

KARY UMOWNE

§ 7.

Strony ustalają, iż naprawienie szkody wynikłej z niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązań niepieniężnych wynikających z niniejszej umowy nastąpi przez zapłatę określonej sumy (kara umowna) w następujących przypadkach i wysokościach:

1. Zamawiający zapłaci Wykonawcy kary umowne:
 - a) w przypadku odstąpienia od umowy przez Wykonawcę z przyczyn, za które odpowiada Zamawiający, w wysokości 20 % wynagrodzenia brutto określonego w § 5 pkt 1 umowy, tj. kwotaPLN.
2. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:
 - a) w przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn, za które odpowiada Wykonawca, w wysokości 20 % wynagrodzenia brutto określonego w § 5 pkt 1 umowy, tj. kwotaPLN.
 - b) za zwłokę w wykonaniu przedmiotu umowy w wysokości 0,5 % wynagrodzenia brutto określonego w § 5 pkt 1 umowy, licząc za każdy dzień zwłoki od daty zakończenia określonej w § 2 umowy, tj. kwotaPLN.
 - c) za zwłokę w usunięciu wad stwierdzonych przy odbiorze w wysokości 0,5 % wynagrodzenia brutto określonego w § 5 pkt 1 umowy, za każdy dzień opóźnienia licząc od daty wyznaczonej na usunięcie wad.
3. Zamawiający może odliczyć kary umowne od płatności należnych Wykonawcy.
4. Zapłata kar umownych nie wpływa na zobowiązania Wykonawcy.
5. W przypadku, gdy szkoda spowodowana nie wykonaniem obowiązku wynikającego

z niniejszej umowy przekracza wysokość kar umownych, poszkodowana tym strona może, niezależnie od kar umownych, dochodzić odszkodowania na zasadach ogólnych Kodeksu Cywilnego.

PRZEDSTAWICIELE STRON

§ 8.

1. Do wykonywania bieżącego nadzoru realizacji pracy, konsultacji i uzgodnień merytorycznych, lecz bez prawa wprowadzania zmian do niniejszej Umowy, ani zaciągania zobowiązań w wykonaniu postanowień Umowy, Strony ustanawiają:
 - 1) w imieniu Zamawiającego: Monika Służewska - podinspektor w Wydziale Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska;
 - 2) w imieniu Wykonawcy:
2. Zmiana osób wymienionych w ust. 1. nie wymaga sporządzenia aneksu do Umowy, a jedynie pisemnego powiadomienia drugiej Strony.

PRAWA AUTORSKIE

§ 9.

1. Na mocy niniejszej umowy, Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do przedmiotu niniejszej umowy - na wszystkich polach eksploatacji, a w szczególności:
 - a) w zakresie jego utrwalania i zwielokrotniania - wytwarzanie jakiegokolwiek techniką ich egzemplarzy, w tym techniką zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
 - b) w zakresie obrotu oryginałem albo egzemplarzami, na których go utrwalono - wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału albo egzemplarzy;
 - c) w zakresie jego rozpowszechniania w sposób inny niż określony powyżej - publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie, a jego także publiczne udostępnianie w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym.
2. Wykonawca udziela Zamawiającemu zezwolenia na wykonywanie autorskich praw zależnych w zakresie dokonywania wszelkich zmian i przeróbek opracowania, w tym również do wykorzystania jego w części lub całości oraz łączenia z innymi dziełami.
3. Zamawiający ma prawo korzystać i rozpowszechniać opracowanie bez oznaczania go imieniem i nazwiskiem Wykonawcy. Wykonawca upoważnia także Zamawiającego do wykonywania jego autorskich praw osobistych.
4. Zamawiający ma prawo zbyć nabyte prawa lub upoważnić osoby trzecie do korzystania z uzyskanych zezwoleń.
5. Przez zezwolenia, o których mowa powyżej, rozumie się zezwolenia udzielone wyłącznie Zamawiającemu. Zezwolenia te są nieodwołalne i nie są uzależnione od żadnych warunków oraz zostały udzielone bez prawa wypowiedzenia lub cofnięcia.
6. Przejście praw autorskich powoduje przejście na Zamawiającego własności opracowania.

POSTANOWIENIE KOŃCOWE

§ 10.

1. Zmiana postanowień niniejszej Umowy może nastąpić za zgodą obu stron wyrażoną na piśmie pod rygorem nieważności takiej zmiany.
2. Spory wynikłe na tle realizacji niniejszej umowy rozpatrywać będzie sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.

3. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie powszechnie obowiązujące przepisy prawa, a w szczególności Kodeksu Cywilnego.
4. Umowa została sporządzona w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, z których jeden egzemplarz otrzymuje Wykonawca, dwa egzemplarze otrzymuje Zamawiający.

Za Miasto Jelenia Góra

Za Wykonawcę

.....
podpis i pieczęć

.....
podpis i pieczęć

Skarbnik Miasta

.....
podpis i pieczęć